I... HAVE TO... BE ON TIME... PROMISES... ARE SACRED...

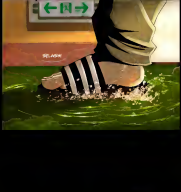
MARIONETTE
마리오네트

GASP...
SO ANYONE "ELSE" HAS SURVIVED IN OUTSIDE... WOW.

I SHOULD HURRY AND MAKE MY WAY HOME! I DON'T KNOW... I DO...

EXIT

WHAT ARE YOU DOING STANDING IN THE HALL... ...OR BLOCKING THE EXIT? SO ANNOYING!

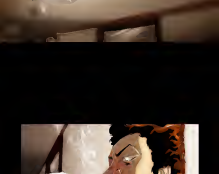

HURRY UP AND GO!... SO CLOSE OR SOMETHING... OH... SOMETHING...

RELAXING

WHAT... WATER? WHAT...!! SOUND...

GROWL!

CRASH

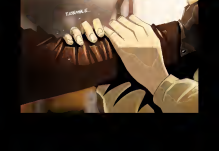

UGH...

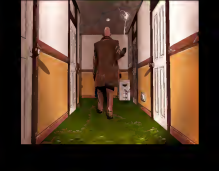
HUH... OUF-
PUTTI... SHOOT.
CAN'T BREATH...

STOP... BRO...
KING... PLEASE...

HA...
TREMBLE...

HUMF...

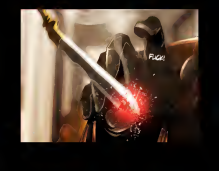

HUHUF...



HOW... TO...

CRY... I....DON'T.... REMEMBER...

SINCE THAT DAY...



To be continued...

BROUGHT TO YOU BY
COMPLEX SCANS AND SCANTILY CLAD

EDITOR:
PUN-NEKO

TL:
DREDNAUGHT18

IS THIS ... DRAGON HOSPITAL...?
YES SIR. HOW ACUTE WILL YOU?

SOBM HOUSE... HEADAC... HOSPITAL... IS BURNING... PLEASE... HELP...
TOO? YOU SHOULD DON'T CALL 119? WHY AIR THIS CALL ANE..

I PROMISE?

MARIONETTE
마리오네트

PLEASE MOVE! IT'S A CRITICAL PATIENT!!

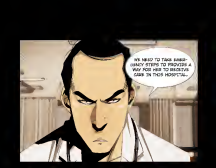
YOU MUST AVOID US. PLEASE HOLD ON JUST A BIT LONGER.

DO YOU KNOW HOW LONG I'VE BEEN WAITING? I'VE BEEN HERE SINCE EIGHT! EIGHT! EIGHT! IF IT TAKE TO LONG FOR YOU TO GET HERE, JUST SAY SO! JUST SAY SO!!!!!!
2 PM
응급환자진료실
ARE YOU TRYING TO REBEL BECAUSE YOU'RE OFF THE CLOCK?
I... I'M SORRY. YOUR PROFESSOR I TITLE2- VERSU A BETTER PA- TIENT ON MY WAY...
WHO WERE ISN'T A CRITICAL PATIENT?!
DIDN'T YOU GET THE MESSAGE THAT THE PATIENT WAS TRANSFERRED DUE TO A FAULT IN A MACHINE?
THAT WAS THE REASON WHY YOU WERE DECELLED!
YES... I KNOW... BUT...
THEN WHY DID YOU BRING ANOTHER PATIENT HERE?!
ALL THE BEDS AND SURGERY ROOMS ARE MARKED OUT!
ISN'T IT A STANDARD PROCEDURE TO CALL THE HOSPITAL NEAR BY THAT?
THAT'S... IT WAS CLOSE, BUT IT WAS WHERE I WORK SO...
YOU CALL THAT AN EXTREMELY TROUBLESOME WAY TO ANOTHER HOSPITAL ANNOUNCE IT!
BUT SHE IS HOMELESS. FAILURE DEVELOPED IF WE DON'T HURRY...
SO QUICKLY GET HER TRANSFERRED TO ANOTHER HOSPITAL OR I'LL SUE A LIVE AIR WAVE!
I LOOK AROUND THE HOSPITAL. WE CAN'T DO ANYTHING ABOUT IT EVEN! HMM.
SO SET HER TRANSFERRING TO HOSPITAL NEAR HERE BY THE AMBULANCE SOON!
THE PATIENT HAS BEEN STABBED FOUR TIMES IN THE STOMACH!
THE HEMORRHAGING IS SO SEVERE, SHE WON'T MAKE IT IF WE TRANSFER HER!
LISTEN TO WHAT I TELL YOU TO DO!
I'M NOT GOING TO STAND FOR ANY MORE OF THIS!

8-MONTH PREGNANT MOTHER...

HI DI... WHAT DO YOU MEAN? I'M HOSPITAL TO CAPITULATE? HOSPITAL MEANS UNHAPPY...
BUT SHOULD YOU REALLY BE BOSSING YOUR HOUR IN FRONT OF ALL THE PATIENTS?

I PREPARED IT FIRST WITH 1 HOUR STAY ON NEW WOMAN HAS ARRIVED IN CRITICAL CONDITION.
OK. I'LL FINISH IN SO NOT HAVE ANY EXTRA SURGERY SOON IN THE HOSPITAL.


WE NEED TO TAKE SOME HEAVY STEPS TO PROVIDE A WAY FOR HER TO RECEIVE CARE IN THIS HOSPITAL.

DIRECTOR!

HA.. HA... THEY ARRIVED!
응급완자진료실

DOCTOR JIN LEE JUST ARRIVED IN THE HOSPITAL.
OH REALLY? HE'S A LITTLE LATE.

THERE WAS A TROUBLE WITH HER. STRANGELY LAST TIME. PROBLEMS DO NOT COME TOGETHER
YES, I HEARD ABOUT IT.

AH... THE BLESSED HOOK IS PREPARED RIGHT?

AH... SINCE WE ARE UNDER A SITUATION THE NEWS THAT HE ARRIVED JUST...

WHAT? IT'S NOT READY?

IT IS PREGNANT! I MADE A MISTAKE FOR A MOMENT!

IF I DON'T HOLD THIS THE BEST OF MY POWER AT THE MOMENT...

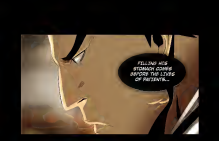
I WON'T MAKE THE SAME MISTAKES AGAIN!
THAT'S OKAY, MISTAKES HAPPEN.

AH ... AND YES PROFESSOR... THAT PREGNANT PATIENT.

BUT HER TRANSFERRED DOCUMENTS SAY SHE DON'T LIKE LIVE IN OUR HOSPITAL...

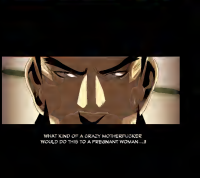
YES... THEN, I'LL GO AS...
HMM, YOU ALSO STUDY THESE STUFF...

THAT'S WHY HER SURVEY INTENDED TO LOWER WEIGHT... DON'T YOU THINK SO?
ABSOLUTELY RIGHT... HE HE...


FOLLOW HER STRATEGY BEFORE TO LOSING OF PATIENTS...

WHY ARE TRASH LIKE HER DOCTORS?

THERE ARE NO EMERGENCY ROOMS LEFT SO WE'RE USING ONE SET ASIDE FOR TOURS!
YOU GO AND CHECK HER ID AND CONTACT HER FAMILY!
AH... YES SIR!



To be continued...

WE'RE RECRUITING!!!

AND THIS WILL BE A GOOD TIME TO SEND A CALL OUT FOR REDRAWERS AND TYPESETTERS! WE HAVE *OTHER PROJECTS* THAT NEED SOME MORE LOVE !! GO TO OUR SITE IF YOU'RE INTERESTED TO APPLY.

UPLOADING RULES

PLEASE WAIT 48 HOURS BEFORE YOU CAN MIRROR OR UPLOAD THIS CHAPTER TO ANY READ ONLINE SITE.

HELP US BY DONATING!!

IF YOU CAN'T HELP US OUT WITH EDITING, HOW ABOUT YOU HELP US OUT FINANCIALLY? EVERY LITTLE BIT COUNTS! OR YOU CAN JUST DOWNLOAD FORM OUR DF LINK.

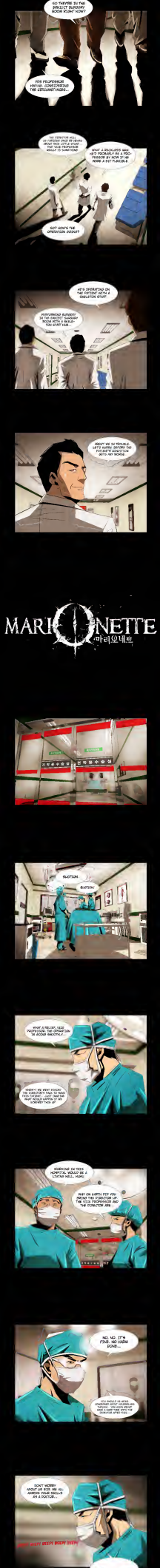
BROUGHT TO YOU BY
COMPLEX SCANS AND SCANTILY CLAD

EDITOR:
PUN-NEKO

TL:
DREDNAUGHT18

WE HAVE NO CHOICE BUT TO OPERATE ON OUR PATIENT IN THIS CRUMMY NURSERY ROOM.
YOU KNOW WHAT KIND OF MESS THE HOSPITAL IS IN RIGHT NOW. DON'T YOU?
YES! VERY PROFESSIONAL!
EVEN IF THERE'S A LOT OF BLOOD INVOLVED, WE JUMPED ON HIS CHEST AND SAVED HIS HEART.
THE RIGHT MIGHT HAVE TOOK PROTECTION OF THE MOTHER. IS WELL. THEREFORE...
WE MUST TREAT THE WOUNDS DEEP AND TRANSFER THIS MORNING TO 'M CONTINENTAL.
I FOLLOW THAT. WHAT GOING TO BE DONE?
BUT WE MUST ALL DO OUR BEST TO SAVE THE MOTHER AND HER BABY.
IS THAT CLEAR?
YES! UNDERSTOOD!
VROOM
NEVER THOUGHT IT'D TAKE THIS LONG TO FIND AN OPEN SHOP.
AH WELL... IT'S NOT LIKE I'M DOING HOUR 1 AGAIN.
BECOMING A FATHER IS HARD WORK.
CALLING
DON'T WHY WOULD HE CALL ME IN THE MIDDLE OF THE NIGHT...

T... THANK YOU FOR THE CALL! I'LL BE ON MY WAY THERE!
VROOOO


NO TIME TO WASTE! THE SHARPEST SURGEON IN THE DISTRICT, RUSHING RIGHT NOW!
VICE PROFESSOR! WHOA... CONGESTION! THE CIRCULATION!
THE CONDITION WAS SO CRITICAL WHEN HE CAME IN, I'M NOT SURE IF I'VE DONE ENOUGH TO SAVE HIM!
WHAT A RIDICULOUS MAN. HE'S NOT EVEN A DOCTOR, YET PRESSED BY WORK TO BE WORTHY OF A BIT FLEXIBLE
GOT HOW'S THE OPERATION GOING?
HE'S OPERATING ON THE PATIENT WITH A SEDATION STUFF!
WHOOPEEEEEE! SURGERY! THE SMELL OF BLOOD WITH A SEDATION SPIRIT! HUH...
WHAT? WE IN TROUBLE. LET'S RUSH BEFORE THE PATIENT'S CONDITION GETS MY WORSE
MARIONETTE
마리오네트
SUCTION
SUCTION
WHAT A RELIEF, VICE PROFESSOR. THE OPERATION IS ALSO SMOOTHLY
WHEW~! WE WERE SHOCKED THE DIRECTOR'S TALK TO RUN THE HOSPITAL. WE THOUGHT WHAT WOULD HAPPEN BY AN INCOMPETENT TWO UP
WORKING IN THIS HOSPITAL WOULD BE A LIVING HELL... HUH!
WHY ON EARTH DID YOU BECOME THE DIRECTOR OF THE VICE PROFESSOR AND THE DIRECTOR ARE
NO, NO. IT'S FINE. NO HARM DONE...
YOU SHOULD BE MORE CAREFUL IN WORDS AND ACTIONS. THERE ARE MANY EYES AND EARS IN THE HOSPITAL AFTER ALL.
DON'T WORRY ABOUT ME. JUST FOCUS ON YOUR SKILLS AS A DOCTOR...
BEEP! BEEP! BEEP! BEEP!
HUH?? WHAT... THIS...

HEART RATE RAPID DROP!
W... WHAT'S WRONG WITH HER!?
G... DRP! THE PATIENT'S CONDITION IS!

D...DAMN! I THINK HER HEART'S FAILING. PERFORM CPR.
CPR STAT!

WE HAVE TO SAVE HER!
FOR THE BABY'S SAKE!

THERE'S NO PULSE!
HOW'D OUR PATIENT DOING!?

THAT'S IT! GET THE DEFIBRILATOR!
DEFIBRILATOR!

100 JOULE READY SIR!
100 JOULE!

CLEAR!
POP

200 JOULE!
200 JOULE READY.

CLEAR!
POP!

STILL NO PULSE. WE'RE GONNA GET SOMEONE FROM CARDIO...
ASY
THE HOSPITAL'S CARDIOLOGIST IS RIGHT NOW! GET 200 JOULE READY!
YES! UNDERSTOOD!

THE DIRECTOR IS GOING TO BE FURIOUS IF THE PATIENT DIED IN YOUR HOSPITAL.
I'M READY TO TAKE RESPONSIBILITY FOR THIS INCIDENT BUT...

THERE WERE MANY CASUALTIES WITH SEVERE INJURIES AND I JUST CAUGHT SO THEM ANY...
WHERE THE DOCTOR WAS BEING?... I RECEIVED A CALL FROM HIM AND HE PROMISED TO BE HERE!

I'LL TAKE IT FROM HERE. THIS WOMAN IS IN GOOD HANDS.
YOU CAN LEAVE THE PATIENT TO ME AND RETURN TO THE EMERGENCY ROOM AND NO TIME TO THE OTHER PATIENTS.

I SAW YOUR YESTERDAY. I JUST DIDN'T FEEL VALUABLE ENOUGH OF THE SO I AM NOT WELL ENOUGH ON THE DETAILS.
AND THE FIRE AT THE DORM HOUSE CAUGHT MY ATTENTION.

To be continued...

BROUGHT TO YOU BY
COMPLEX SCANS AND SCANTILY CLAD

EDITOR:
PUN-NEKO

TRANSLATION:
GUNNIL751

WE'RE RECRUITING!!!

AND THIS WILL BE A GOOD TIME TO SEND A CALL OUT FOR REDRAWERS AND TYPESETTERS! WE HAVE *OTHER PROJECTS* THAT NEED SOME MORE LOVE !! GO TO OUR SITE IF YOU'RE INTERESTED TO APPLY.

UPLOADING RULES

PLEASE WAIT 48 HOURS BEFORE YOU CAN MIRROR OR UPLOAD THIS CHAPTER TO ANY READ ONLINE SITE.

HELP US BY DONATING!!

IF YOU CAN'T HELP US OUT WITH EDITING, HOW ABOUT YOU HELP US OUT FINANCIALLY? EVERY LITTLE BIT COUNTS! OR YOU CAN JUST DOWNLOAD FORM OUR DF LINK.

VROOOOOM

PLEASE! PICK UP THE PHONE!
DDURURU~

DDURURU~
DDURURU~

the person you're trying to reach is not answering. Please leave a message after the tone.

JUST WHAT THE HELL IS GOING ON?!

VROOOOOM~

건 하 원 수 술 실
OPERATING ROOM

SSSSCHATE PHAPHO-YUK! WHY AREN'T YOU ON YOUR WAY TO THE EMERGENCY ROOM?!

THE THE OPERATING SURGEON FOR THIS PATIENT IS ALREADY PREPARING FOR HER SURGERY. THAT ONE!
DON'T BE SO STUBBORN, AND GET GOING TO THE ER!

THIS ISN'T THE TIME TO ARGUE OVER WHO IS THE OPERATING SURGEON, IS IT?!
DON'T YOU UNDERSTAND? I'M DOING ALL TO PROTECT YOU AND YOUR STAFF?!!

WHAT IF THE PATIENT DIES EVEN MORE? THE DEPARTMENT HEAD WILL KNOW ABOUT THIS SURGERY.
THEN YOU AND ALL THE STAFF IN YOUR SURGICAL TEAM WILL BE IN ADMIN'S WAY.
BUT THE PATIENT IS STILL...
AND IF YOU CONSIDER THE PATIENT'S WELFARE RATHER THAN HIS PROFESSOR-ANIMAL'S, YOUR A...
UM... ASSOCIATE PROFESSOR, I THINK WE SHOULD DO AS PROFESSOR JIN HAO SUGGESTS.
I UNDERSTAND...
I WILL ENTRUST THIS PATIENT... TO YOU...
HOWEVER...
I WILL ASSIST YOU.
I BROKE THE OPERATION, SO MY FAMILIARITY WITH THE PATIENT WILL BE HELPFUL IN MANY WAYS
NO, BARONG YOU ARE YOUNG AND YOU HAVE TO BE SO FAST YOU CAN SAVE EVEN ONE MORE LIFE IS THE RIGHT CHOICE.
AND THEN YOU JUST CAN BE MY ASSISTANT...

MARIONETTE
마리오네트

WHERE... IS PROFESSOR HWANG JAEHYE? SHOWN HIM TO COME BACK FROM OVERSEAS AT THE RIGHT MOMENT!
TSK-TSK... FOOD TAINTED BY BLOOD FROM OVERSEAS AT THE RIGHT MOMENT!

WITH THE FIRE AT 3 AM, DORMITORY KLUDGE AND PRACTICE, I DIED AN AVERAGE OF 3 TIMES A YEAR. THAT'S IT...!
I SHOULD STOP OVER-THINKING THINGS, AND JUST LAUNDRY OVER TO THE ER.

STOMP
STOMP

YAH!! WHERE ARE YOU?!

UM... I'M LOOKING FOR... I'M SORRY, THE NAME IS KIM DU-HEE, AND SHE SHOULD HAVE COME IN AROUND 9AM.
A-- IF SHE SHOWS, PLEASE CALL ME AT 'MR. KIM 31-0107'...

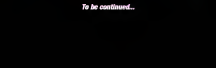
THERE'S NO ONE BY THAT NAME HERE. ARE YOU SURE YOU'RE NOT MISTAKEN?
NO,... THERE'S NO WAY...

PLEASE CHECK AGAIN!
HER NAME IS KIM KI-HEE. AN UNIDENTIFIED ASSAILANT ASSAULTED HER... AND THE ONE

SHE'S IN HER LATE TWENTIES, AND SHE'S PREGNANT. PLEASE SEARCH AGAIN!
STOP!

IF SHE DIES, WE (I)'S BABY WE TRIED OUR BEST IN THE OPERATION..
HER THAT THE PREGNANCY COUPLE WAS INEVITABLE THAT SHOULD BE ENOUGH

ACCORDING TO THEIR LAST PHONE CALL THEY SHOULD BE ARRIVING AT THE HOSPITAL ANY-TIME NOW
GOOD. LET'S GET EVERYTHING READY TO WATCH THEIR ARRIVAL



To be continued...

BROUGHT TO YOU BY
COMPLEX SCANS AND SCANTILY CLAD

MARIONETTE
마리오네트

EDITOR:
PUN-NEKO

TL:
DOKKO'TAK

PROOFREADING:
MALKALVI

Hey guys! i know it's been awhile since
our last release of marionette. Finding a steady
translator for it was tough. Just when I was about to give
up hope, my knight in shining... apron arrives!
A big shoutout to dokkotak who agreed
to take on this project.

And a few things to remember,

•"Vice Professor" has been changed to "Associate Professor" from this point onward
•"director" has been changed to "(surgical) department chief" or just "chief" from this point onward

And without further ado, I present to you Marionette chapter 4. Enjoy! <3

HOW MANY TIMES DO I HAVE TO TELL YOU? NO ONE BY THE NAME OF "KIM JU-HEE" WAS EVER ADMITTED HERE!
안내
Information Desk
R-REALLY? NO ONE...?
NO ONE! LOOK, WE'RE REALLY BUSY RIGHT NOW... THAT
I-I'D SAY SO... I'M SORRY. I GUESS THE PHONE CALL MUST HAVE BEEN A MISTAKE.
THAT'S WHAT I'VE BEEN TRYING TO TELL YOU...
WHAT A RELIEF... WASH A RELIEF... IT MUST HAVE BEEN SOME MIX-UP, DEFINITELY...
SHE JUST HUNG HER UP THE PHONE BECAUSE IT WAS LATE.
I'D BETTER RUSH HOME, MAKE SURE...
IT'S SEEN SO BUSY. I GUESS THE EMERGENCY PROCESS PROBABLY GOT SKIPPED.
WHAT...?
THE PATIENT YOU'RE LOOKING FOR IS UNDER THE EMERGENCY CARE AT THE SECRET O.R.
AND SHE'S IN CRITICAL CONDITION...
W-WHAT DID YOU SAY?!

EMERGENCY
응급실

PROFESSOR, UM... I HAVE A QUESTION...
GO AHEAD.

UM... IF WE NEEDED THE FETUS, WHY DIDN'T WE BRING JUST THE MOTHER?
THERE REALLY WASN'T A NEED TO COMPLICATE THINGS BY BRINGING BOTH THE FOUR-EYES' HOUSE.

YOU... IF YOU DON'T LOSE THAT BRAIN OF YOURS, YOU WON'T BE WORKING WITH ME ANYMORE.

I-I APOLOGIZED. I WAS JUST...
IF IT WEREN'T FOR THE CHAOS RIGHT NOW...

SO YOU THINK I COULD EXTRACT THE FETUS, WHEN I'M NOT IN THE OPERATING ENVIRONMENT?
NO... PRECISELY NOT.
I WOULDN'T HAVE BEEN ABLE TO TAKE OVER AS THE SOLE OPERATING SURGEON EITHER.

PLUS, THIS PATIENT WAS NEVER OFFICIALLY ADMITTED, DUE TO THE CONFUSION.
SO, EVEN IF THINGS DID GO WRONG, THE BLAME FOR IS OUR ETHICAL RESPONSIBILITY.

IN REFLECTING THAT SITUATION TO OUR ADVANTAGE RIGHT?
ONCE PEOPLE FALL INTO CONFUSION, THERE'S NO TIME TO BE WRONG.

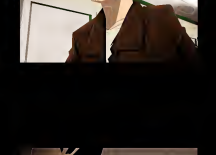
I AM GOING TO START A NEW REVOLUTION IN THE COURSE OF HUMAN EVOLUTION.
AND THAT IS WHY I NEED TO MAKE SURE THAT SUCH TRIVIAL DETAILS DON'T HINDER ME LATER ON.

THIS EXPERIMENT IS ONLY THE BEGINNING OF THE INNOVATION!

TRUDGE
TRUDGE

WHERE...

WHERE... IS SHE...


TAP

I TOLD YOU, SHE'S STILL IN SURGERY. JUST COOL DOWN, AND WAIT TILL THE SURGERY'S OVER.

LET GO OF ME...

YOU, OF ALL PEOPLE, SHOULD KNOW, RIGHT?
IF YOU ARE THINKING OF DOING SOMETHING DEEPLY STUPID, THEN THE WAITING ROOM IS...

GRAB!
THINK OF HER BEST INTEREST?!

ISN'T SHE IN CRITICAL CONDITION?! ISN'T IT A DIFFICULT SURGERY?!

SO WHY WEREN'T I, HER LEGAL GUARDIAN, CONTACTED?!
WHY IS SHE IN THE EXHIBIT OPERATING ROOM?!

ADMIT HER PROPERLY AND TAKE HER TO A REGULAR O.R., RIGHT NOW, DAMMIT!!

THERE'S A REASON FOR THAT. I'LL EXPLAIN, SO PLEASE...
WHO SAID I WANTED TO LISTEN TO YOUR EXCUSES?!

IF SOMETHING TOOK PLACE TO MISS HER, WOULD YOU COMMIT RESPONSIBILITY?! EVE YOU?!!
NOTHING'S GOING TO GO WRONG!!, SO PLEASE CALM DOWN AND LET US!

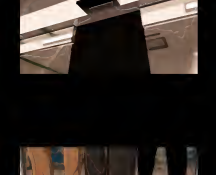
MOVE HER TO ANOTHER O.R., RIGHT NOW!!!
IF ANYTHING HAPPENS TO MY WIFE, I'LL MAKE SURE YOU PAY...

HA... THIS IS JUST TOO MUCH... YOU ACTING LIKE THIS...

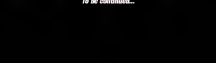
WHAT DID YOU SAY, YOU BASTARD?!

DO YOU HAVE ANY IDEA WHAT'S GOING ON RIGHT NOW IN THE HOSPITAL?!
MORE THAN A FEW PATIENTS WERE TAKEN TO OTHER HOSPITALS BECAUSE THEY COULDN'T GET SURGERY DONE!

IT WAS THE SAME DOCTOR FROM BEFORE WHO HAD TOLD ME THAT MY WIFE WOULDN'T BE IN GOOD CONDITION, SO EVERYONE DECIDED ON HER SURGERY...
BUT STILL, I TRIED MY BEST TO GET HER ONTO AN OPERATING TABLE.
수술중
AND WHAT WERE YOU DOING WHEN YOUR WIFE WAS STRUGGLING IN PAIN?!
WHERE WERE YOU WHEN SHE WAS AT THE BRINK OF DEATH?!
YOU'RE NOT EVEN CRYING FOR HER LOVED ONE?!
IF ONE OF OUR STAFF HAD FOUND HER EVEN A TAD BIT LATER,
YOUR WIFE WOULD NOT BE AMONG THE LIVING RIGHT NOW!
SO, BE GRATEFUL AT LEAST THAT SHE IS IN SURGERY.
YOU ARE IN NO POSITION TO WASTE TIME HERE. LET GO OF ME RIGHT NOW!
GRAB
TREMBLE...



OH DEAR~ THAT ARGON GUY'S PACEMAKER... IF THE LEAD ALLERGEN BRINGS A LIFE-THREATENING WAVE HIS WAY...
PARDON ME, MAY I ASK YOU SOMETHING?



To be continued...

BROUGHT TO YOU BY
COMPLEX SCANS AND SCANTILY CLAD

EDITOR:
PUN-NEKO

TL:
DOKKO'TAK

PROOFREADING:
MALKALVI

THE SKIN ABSCISSION IS COMPLETE, BUT ALL THE SAME...
THE LOCATION OF THE SCAR WOUND IS A LITTLE TROUBLING.

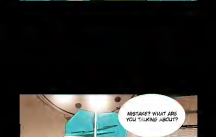
ONE WRONG MOVE, AND YOU MIGHT TOUCH THE FETUS...
BUT WE STILL HAVE MOVEMENT FROM THE FETUS, SO DON'T WORRY. KEEP GOING.

VEEEOM~

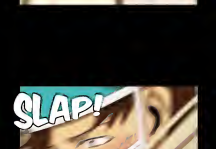
I APOLOGIZE. WE'RE A LITTLE LATE.

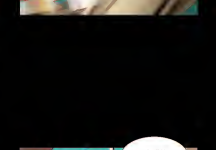
NO, YOU'RE RIGHT ON TIME. LET'S GO STRAIGHT INTO THE EXPERIMENT AFTER EXTRACTING THE FETUS.
YES, PROFESSOR.

I JUST NOTICED IT ON THE WAY IN... BUT IT SEEMS LIKE THERE WAS A SLIGHT MISTAKE...


ASSISTANT! WHAT ARE YOU STARING ABOUT?!

WELL... I ARRIVED AT THE GIVEN LOCATION, ON SCHEDULE, BUT... THERE WAS NO ONE ELSE THERE EXCEPT THE INJURED, EXPECTANT MOTHER.
THERE MUST HAVE BEEN SOME ERROR... PERHAPS THE LEGAL GUARDIAN WASN'T AT HOME AT THE SCHEDULED TIME, OR...





THE IMPORTANT THING RIGHT NOW IS THE EXPECTANT MOM. LET US WORRY ABOUT THE LEGAL GUARDIAN AFTER.
FOR NOW, JUST CONCENTRATE ON THE EXPERIMENT.

MARIONETTE
마리오네트

JUST STAY ALIVE... DEAR...

PLEASE...

PROFESSOR HWANG... IT APPEARS...

THAT THE WEAPON HAD INDEED REACHED THE PATIENT...

I APOLOGIZE... ABOUT YESTERDAY...

IT'S FINE. IN THE EMERGENCY ROOM, HAVING SOMEONE GRAB YOU BY THE COLLAR IS ALMOST ROUTINE...
WELL... THAT'S THAT... AND...

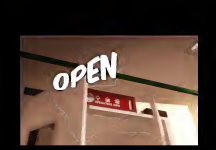
THIS...

IS THIS PATIENT'S PERSONAL EFFECTS FROM BEFORE THE OPERATION...
I COULDN'T FIND THE RIGHT WAY TO GIVE IT TO YOU...

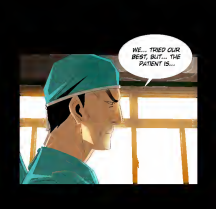
SNAK

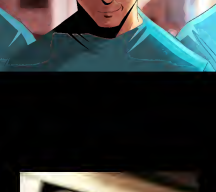
THIS NECKLACE... IS FROM OUR HA-TING DAYS...

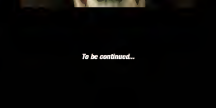
IT WAS MY GIFT TO HER... WHEN WE WERE DATING...


OPEN

D-DOCTOR!! HOW IS SHE...







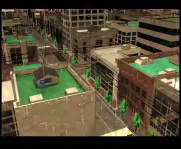
To be continued...

BROUGHT TO YOU BY
COMPLEX SCANS AND SCANTILY CLAD

EDITOR:
PUN-NEKO

TL:
DOKKO'TAK

PROOFREADING:
MALKALVI



SHWAAAAAAAAA

16 Years Later
Seoul, Year 201X

OH, I SEE. BECAUSE THE CP YOU DON'T HAVE THE TALENT TO BUY THE STUFF, YOU RETALIATE STRONGLY. IT'S, EVEN'T ROMANTIC!
YOU S-?! YOU WERE SCARED TOO IT FOR US, SO NOW WHAT AM WE SUPPOSED TO DO? HEARH
OH... I- THAT'S... BECAUSE MY SON HE DOESN'T WORK... BE-CAUSE HERE IS POOR HEALTH...
PLUD... I ALREADY SCORCHED TOO MUCH THIS MONTH, SO... HAHA...

YOU'RE LAUGHING??

POW

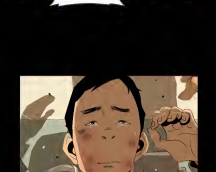
INSTEAD OF BEGGING FOR FORGIVENESS WITH TEARS YOU'RE LAUGHING YOUR ASS OFF?!
Pow!
Pow!
YOU DIED YOU WERE GOING BUY IT DOESN'T MATTER IF YOU'RE DEAD I'M NOT GOING TO LET IT BE THAT FUNNY TO YOU!!

N- NO, I DIDN'T LAUGH BECAUSE IT WAS FUNNY... BUT BECAUSE I WAS SORRY...

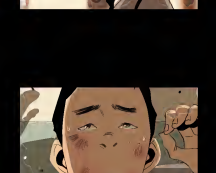
IF YOU LAUGHED BECAUSE YOU'RE SORRY, THEN WHY AREN'T YOU STILL LAUGHING?!
BULLSHIT! DO PEOPLE LAUGH AT OTHERS WHEN THEY ARE SORRY, HUH?!

DOES THAT MEAN YOU'RE NOT SORRY ANYMORE??
YOUR LIES ARE AS STUPID AS YOU ARE. YOU IDIOT! KWEEK.

S- SOL...


HUH?! WHAT THE HELL, YI SOL?!
DAMMIT! I THOUGHT IT WAS THE TEACHER!

AND WHAT THE HELL DO YOU THINK YOU'RE LOOKING AT, YI SOL...


WHAT... I SHOULD STOP BECAUSE HE'S YOUR MATE, IS THAT IT?!

IT SICKENS ME...

TO SEE THOSE GUYS WHO TORMENT HIM...
TO SEE MYSELF PRETENDING NOT TO CARE...

HEY!! YI SOL! ARE YOU BINDING ME?! STOP RIGHT THERE!

YOU THINK YOU CAN JUST IGNORE ME BECAUSE YOU ARE BETTER THAN ME AT STRATAGO?!

GRAB

RRIP

YOU SHOULD ANSWER WHEN SOMEONE CALLS YOU, YOU KNOW!STOP!
I WAS THINKING ABOUT SOMETHING, SO I DIDN'T HEAR YOU...

ALLRIGHT!? YOU JUST IGNORED ME, STUPID YA, YA BASTARD!?
IT MUST HAVE BEEN QUITE AMAZING FOR YOU TO HAVE SOMEONE LIKE ME TALK DOWN TO YOU!

GOOD THING I CAUGHT YI SOL!!! I'LL MAKE SURE YOU'LL THINK TWICE ABOUT TALKING BACK TO ME...

TAP

LUNCH BREAK'S ALMOST OVER. JUST LET HIM DO FOR NOW.

AT 3:17 I'M GOING TAKE THIS SONUVABITCH TODAY, AND...

DAMMIT...

CONSIDER YOUR-SELF LUCKY, YE SOL. YOU STEP OUT OF LINE ONE MORE TIME, AND I'LL KILL YA, GOT THAT?!
Y- YEAH...

NOW, GET LOST, YA SONU-VABITCH!
TAP

GOOD JOB RES-TRAINING YOURSELF...
YET YOU SEE THE NECKLACE THAT HE HAD ON?

HIS BREAKS ARE GOOD... HE HAS FAIRLY GOOD WELL-KEPT EQUIPMENT... OF PRETTY USEFUL IN-SIDE IN-YR...
AND IT'S TURN-ING AROUND WITH THOSE BLUE DIAMONDS...
I'M THINKING. WHY DON'T WE JUST SEE IF WE CAN TAKE HIM OUR-SELVES?

AND IF HE'S NOT WILLING TO PLAY, THEN...

I DARE YOU GUST! WE D-N KILL HIM THEN...

MARIONETTE
마리오네트

WHAT THE HELL ARE YOU IDIOTS UP TO?!

LUNCH OR NO LUNCH, AT LEAST YOU GOTTA PAY ATTENTION, DON'T YOU?!

YOU'RE HIGH SCHOOL STUDENTS IN THE REPUBLIC OF KOREA!!

YOU SLEEP BECAUSE YOU'RE SLEEPY! YOU PLAY BECAUSE YOU WANNA PLAY! BUT YOU KNOW YOU'RE STILL HIGH SCHOOLERS!!!

HEY, WHAT'S UP WITH "MAD DOG" THERE TODAY?

DON'T YOU KNOW WHAT THAT MEANS?!

ISN'T IT VACUUM THE OCEAN AND UNDRESS FOR THE MASTURBATE?

NO... I JUST THE VIRUS IN MY BODY IS ON A PSYCHOTIC RAMPAGE!

THAT'S WHY HE'S SO ANGRY ALL THE TIME!

IF YOU'RE NOT LAUGHING WHILE OFF YOU TOILET, WE'RE LOOKIN TO THE FRONT!

YOU BOYS REALLY WANNA GO TO A THIRD-RATE COLLEGE AND END UP LIVING A THIRD-RATE LIFE?! MAN?!

IF I DON'T BUY IT AND GET IT TO THE GUYS DURING THE NEXT BREAK, I'LL REALLY BE IN FOR IT... I HAVE TO GET THE MONEY, ANY WAY I CAN...

UM... XCU... I'M SORRY, BUT... COULD YOU LEND ME SOME MONEY?

HONEY? IS IT... LIKE YOU SOME JUST A WHILE BACK...

IS IT... LOOKING AT THOSE BOYS JUST NOW...

AH... UH. THAT WAS...

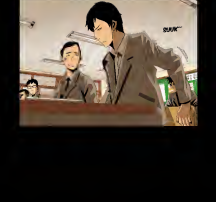
YOU GOING-TO-TOMCAT STILL DON'T GET IT, DO YOU?!

WHOEVER WAS CHAT-TOUR JUST NOW... GET YOUR ASS UP HERE...

MURMUR

MURMUR

NO NEED TO BE SELF-CONSCIOUS! WHOEVER WAS CHATTING JUST NOW, GET YOUR ASS UP HERE, NOW!



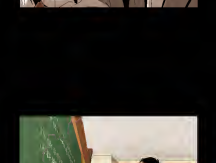
AH... WHAT A DAY TODAY TURNED OUT TO BE...

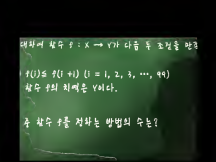
SICKENING BASTARDS...

LET'S SEE HOW MUCH OF A BIG SHOT YOU ARE! FLUNKING YOUR 9TH WEEK AWAY WHILE THE TEACHER IS SPEAKING!
Yap~

YOU KNOW WHAT HAPPENS IF YOU CAN'T SOLVE THIS, RIGHT???
YES, SIR...

OH MAN... WHO'S HE FINDING NEW TO SOLVE THIS??? WAIT A MINUTE OF TIME... HE SHOULD JUST GET KICKED AGAIN!


대칭에 철수 : x → y가 다음 두 조건을 만족
f(1)은 f(1+1) (i = 1, 2, 3, ···, 99)
철수 f의 치역은 Y이다.
이 철수 f를 정하는 방법의 수는?


POW~
POW~

POW~
POW~

HOW DARE YOU YAP AWAY, WHEN YOU COULDN'T EVEN SOLVE THIS???
POW~
POW~
IF YOU HATE STUDYING SO MUCH, THEN YOU SHOULD HAVE GONE TO A TECHNICAL SCHOOL INSTEAD!

YOUR FAMILY'S NOT THAT WELL OFF EITHER! WHY COME TO SCHOOL AND GET IN THE WAY OF THOSE WHO WANT TO STUDY???
POW~
POW~

BROUGHT TO YOU BY
COMPLEX SCANS AND SCANTILY CLAD

EDITOR:
PUN-NEKO

TL:
DOKKO'TAK

PROOFREADING:
MALKALVI

****

A message from the translator:

In ch3, the father of the baby was named as "Detective Lee". "Lee" being an Americanized alternative to the common Korean surname "Yi". I decided to switch it back to "Yi". It's not a matter of some standard, but that the name of the baby (which we'll find out in ch7) just sounds better with "Yi" instead of "Lee".

****

MYUNHWI-YAH, GO BACK TO YOUR SEAT. AND YI SOL... GET YOUR ASS UP HERE...

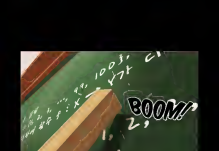
MYUNHWI MYUNHWI?
MYUNHWI MYUNHWI?

YI SOL. GET YOUR ASS OUT HERE, NOW!!

AH... YOU MEAN ME...?

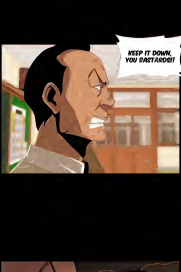
WOOYOLE WOOYOLE~

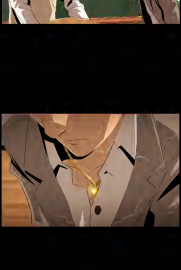
HOW COULD HE HIT HIM TILL HE COULD BARELY WALK


BOOM!
Yo!ch.

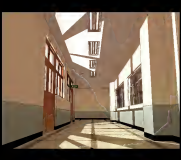
YOU KNOW WHAT'S GONNA IF YOU CAN'T SOLVE THIS, RIGHT?
Y-YES, I KNOW.

WHEN IS THERE EVER A "GOOD ENOUGH" REASON FOR PHYSICAL PUNISHMENT...





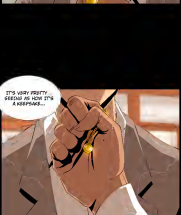
MARIONETTE
마리오네트



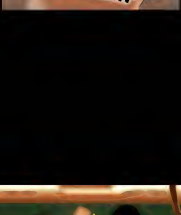
I-I-HOW IS IT-
THEN, WHEN I WAS BORN, THIS WAS...
HUH? I SEE... I THINK I GOT IT.

WAIT... SOMETHING LIKE A MEMORY? THAT YOUR FATHER DID SOMETHING... IS THAT RIGHT??

AH, YES. THAT'S CORRECT. WHEN MY MOTHER PASSED AWAY...


IT'S VERY PRETTY SEEING AS HOW IT'S A KEEPSAKE...

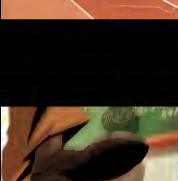
RRRRRIIIIP~



WHETHER IT IS FROM THE NEARBY ONES OR FROM THE VERY DISTANT ONES...

IT'S THE SOUND OF... EARTHQUAKE... WHOOH, NO! OOOH... TSK TSK...

I-I'M SORRY... I WON'T HEAR IT FROM TODAY ON...
CLANG



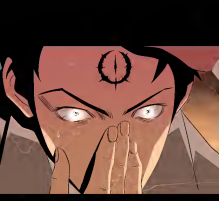
CRUUUNCH

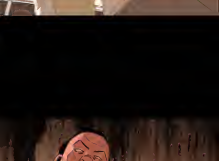
WHAT THE HELL ARE YOU DOING?! I HAVEN'T FINISHED TALKING YET...

I DON'T CARE IF IT'S YOU'RE FIRST TIME HERE — YOU'RE DISTURBING YOUR FRIEND'S IN TUNING-ROOM. GET OUTTT!!

W-WHY ALL OF A SUDDEN... MY HEAD...

M-MY HEAD... IT'S GONNA... SPLIT OPEN...





To be continued...

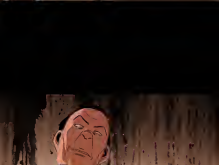
BROUGHT TO YOU BY
COMPLEX SCANS AND SCANTILY CLAD

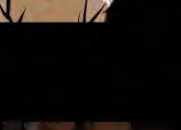
EDITOR:
PUN-NEKO

TL:
DOKKO'TAK

PROOFREADING:
MALKALVI

WHOOSH~




TRUDGE~
TRUDGE~

HEY... DOES MAD DOG LOOK A LITTLE WEIRD TO YOU?
Y-YOU'RE RIGHT... RIGHT IN THE MIDDLE OF THE PLAYGROUND... WHERE IS HE GOING?

SLAMM~

MURMUR~
MURMUR~

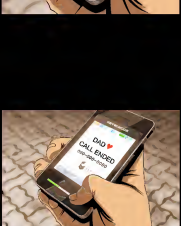
HUK~
HUK~

WHO... IT CAN'T BE... NOT LIKE LAST TIME...

MARIONETTE
마리오네트

ARE YOU GOING? BE LATE :((ON TOO-PY
YEAH, I'M A LITTLE BUSY TODAY. ARE YOU ON BREAK RIGHT NOW?
NO... I'M ON MY WAY HOME...
IT'S NOT BIG... YEAH, BY THE WAY, DAD...

I GOT AN EARLY LEAVE BECAUSE OF HEADACHE...


THE SCAR ON MY FOREHEAD... MAYBE IT'S...
SOO, I'M A LITTLE BUSY RIGHT NOW... CAN I ME TALK MORE LATER??

YEAH... O-OKAY... I UNDERSTAND... TAKE CARE...
YEP. SORRY! LET'S TALK WHEN I GET HOME. HEY, YOU SHOWER! I SAID, NOT THAT WAY!!

000-000-0000
BEEP~

DAD
CALL ENDED

IS IT ALL BOIS HOW CONNECTED...?
THE SCAR ON MY FORHEAD .. WHAT HAPPENED TODAY

AND THE INCIDENT BACK THEN..

I'M SERIOUS, YI SUN~ MY UNCLE TOLD ME!
IN MIDDLE SCHOOL, THEY GET TO DISSECT FROGS...
PS: NOTE AVOID ANGERING JI-SEOK MOTHER

AND EVEN IF YOU OPEN UP THE BELLY, THE HEART KEEPS THE SHAPE OF A HEART~ I'M SERIOUS, SCHOOL IS CRAZY!
PLEASE~ WHAT'S UP WITH THAT~

IT'S TRUE! I HEARD FROM UPPERS WHO ALSO DISSECTED FROGS~
YOUR FACE, IT'S FUNNY, HEISHEE.

HEY, YI SUN, DID YOU SEE "TAE-WHAN BOY" YESTERDAY?!
NO, I DIDN'T GET TO SEE IT.

HOW COULD YOU NOT SEE TAE-TE THERE WAS A REALLY HANDSOME GUY HERE YESTERDAY!!
WHAT WAS SO IMPORTANT ABOUT IT?
SO... LIKE I WAS SAYING... YESTERDAY...

AH~ THAT'S RIGHT! YESTERDAY MY MOM SAID TO COME BACK QUICKLY BECAUSE WE'RE GOING TO THE MARKET~

SO... GUESS I CAN'T PLAY WITH YOU TODAY~ I'M SORRY! HEAD HOME FIRST~
YOU HAVE TO GO RIGHT NOW?

YEAH~ MY MOM WILL YELL AT ME IF I'M LATE!! SEE YA!
I SEE... O-OKAY, TAKE CARE...

SO WAN HO IS GOING TO THE MART WITH HIS MOM...

WELL... I'M FINE, BECAUSE I GO WITH DAD.
BUT I WISH HE COULD GET OFF WORK A BIT EAR...

POW~

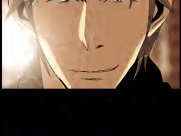
AH... I-I'M SORRY.

YOU SHOULDN'T GO SOMETHING IF YOU'LL APOLOGIZE FOR IT LATER.

GRAB~

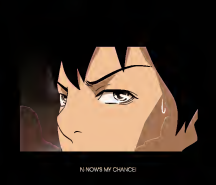
W-WHAT ARE YOU DOING?!

AH... I JUST NEEDED TO CONFIRM SOMETHING...

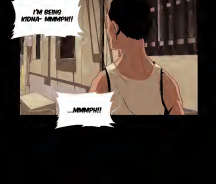

I FOUND YOU, YI SOL.

HOW DOES HE KNOW MY NAME...? THIS IS BAD...

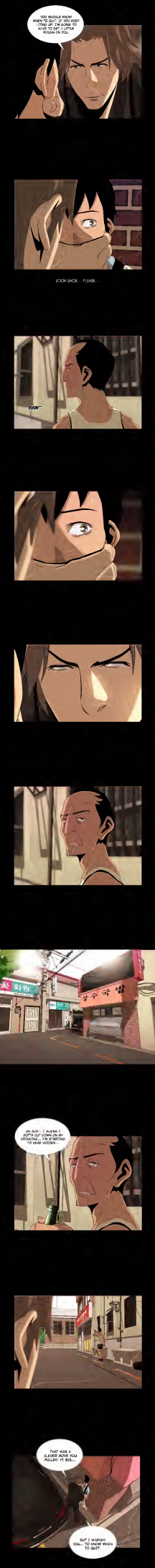
THERE'S SOMEONE BEHIND ME... IT'S A LITTLE FAR, BUT IF I YELL LOUDLY, HE'LL DEFINITELY HEAR ME...



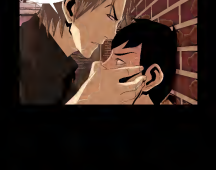
N NOW'S MY CHANCE!



HE HEARD HE STORMED IN HIS TRACKS!


YOU SHOULD KNOW WHEN TO QUIT. IF YOU KEEP GOING UP, I'M GOING TO HAVE TO SET A LITTLE FIGURE ON YOU.
LOOK BACK... PLEASE...
GUH~
JEONJU KONGNAMUL HAEJANGGUK
JEONJU KONGNAMUL HAEJANGGUK
OH BOY... I GUESS I GOTTA CUT DOWN ON MY DRINKING... I'M STARTING TO HEAR VOICES~
THAT WAS A CLEVER MOVE YOU PULLED, YI SUN...
BUT I WARNED YOU... TO KNOW WHEN TO QUIT!

IF YOU JUST LIE
ONE MORE TIME... I'M GONNA HAVE TO UNLEASH THE HIGHER-UPS' ORDERS, AND TAKE YOU IN MY WAY!
DON'T DO ANYTHING THAT'LL MAKE ME HURT YOU.



To be continued...

BROUGHT TO YOU BY
COMPLEX SCANS AND SCANTILY CLAD

EDITOR:
PUN-NEKO

TL:
DOKKO'TAK

PROOFREADING:
MALKALVI

...NO ONE MORE THING. IF YOU DON'T LISTEN TO ME, YOU'LL DIE WITHOUT ANYONE NOTICING.
YOU... AND YOUR FATHER...
JUST LIKE YOUR MOTHER...
IF YOU GET IT, THEN STOP RESISTING AND...
HUH...?
WH... WHAT??
IM...IM... IMPOSSIBLE...

YOU...YOU WERE RIGHT. HE...HE MUST...

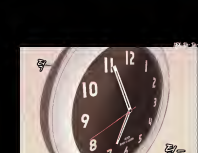
...MUST...

SFX. Bellock

SFX. Creak. Thump

SFX. Sizzle

SFX. Ding



GREAT~
LOOKS QUITE
GOOD!
Oh~ Yi Sol!!
WAKE AND EAT...
IT'S TIME
TO GO TO
SCHOOL...
YOU'RE 10
MINUTES LATE
DAD.
LET
ME OFF THIS
TIME! I HAD A
STAKEOUT.
IF YOU WOKE UP YOU
SHOULD'VE HELPED WITH THE
BREAKFAST. YOU'RE YOU
PLAYING WITH THE CUBE?
IS THAT EVEN FUN?
STILL PLAYING
WITH THAT KIND OF
OLD-FASHIONED...
NOW,
STOP CHANGING
THE SUBJECT AND
PAY UP THE LATE FEE,
5000 WON.
YOU...
YOU JERK!
ALRIGHT~
CAN YOU STILL SAY
THAT AFTER SEEING
THIS~!?
WHAT IS IT?
IS IT SEAWEED
SOUP?
HUH?
WHAT SEAWEED
SOUP?
TADA~!
DAD'S SPECIAL
CURRY! HOW IS
IT? YI SOL?

UGH... CURRY AGAIN??
AND WHY DOES IT LOOK SO WEIRD...?

EHHH~ JUST TASTE IT!
oop!
IT LOOKS WEIRD, BUT THE TASTE IS GREAT~!

SO?? IT'S GOOD RIGHT? IT'S FILLED WITH YOUR DAD'S LOVE!

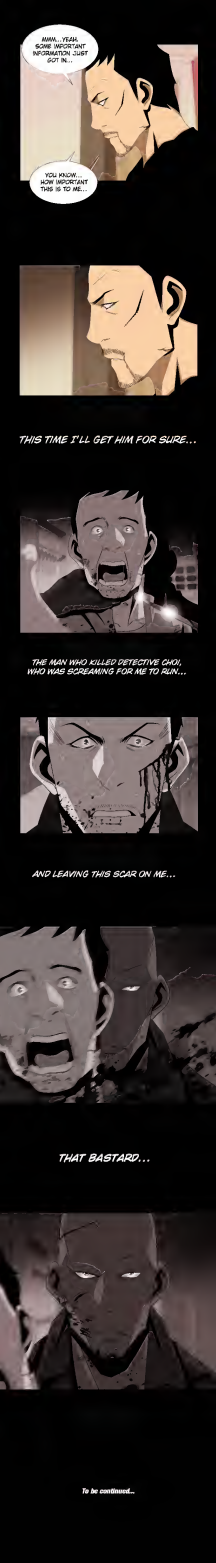
DAD...
YEAH? HOW IS IT?!

THE RICE TASTES LIKE CIGARETTES...

CHARSTEIN!? ARE YOU SMOKING CIGARETTES AGAIN!? BAD HABITS ARE HARD TO KICK! YOU KNOW THEY CAUSE LUNG CANCER!
REALLY DAD... I TOLD YOU TO STOP SMOKING BECAUSE IT SMELLS...
IT'S OKAY! JUST TELL YOUR PAP! HOW LONG HAS IT BEEN?
REALLY. I'M NOT SMOKING!

YOU'RE GOING TO BE LATE FOR SCHOOL. EAT UP.

DAD, ARE YOU GOING TO BE LATE AGAIN?


MMM... YEAH, SOME IMPORTANT INFORMATION JUST GOT IN...
YOU KNOW... HOW IMPORTANT THIS IS TO ME...
THIS TIME I'LL GET HIM FOR SURE...
THE MAN WHO KILLED DETECTIVE CHOI, WHO WAS SCREAMING FOR ME TO RUN...
AND LEAVING THIS SCAR ON ME...
THAT BASTARD...
To be continued...

DEATH TOLL

T/L: FUDGENOUGET
PROOF: UMBRATEMPESTAS
CLEAN: SAMURAIALEX
TYPESET: XOWT
QC: SAMURAIALEX

RECRUITING NOW!!!
ALL POSITIONS OPEN;
CLEANERS
TYPESETTERS
KOREAN TRANSLATORS
JAPANESE TRANSLATORS
CHINESE TRANSLATORS
RAW PROVIDERS

HEY DAD... ABOUT THIS SCAR ON MY FOREHEAD...
THE SCAR ON YOUR FOREHEAD??

YEAH, THE SCAR I GOT FROM THE SURGERY WHEN I WAS A BABY, BUT...
WHY ALL OF THE SUDDEN?

HOLD ON A BIT. JUST LET ME GET THIS...
BZZZZ?
BZZZ~

AH~ DETECTIVE KANG. WHAT'S UP FROM THIS MORNING?
NOW? I'M EATING. WITH SOL.

IS IT UNCLE??
YEAH, IT IS.

HUH IT'S NOTHING. SOL WAS ASKING WHO IT WAS.
KEEP TALKING... YEAH... YEAH...

WHAT!? THE SUSPECT IS WITH THE HOMELESS PEOPLE?

WHAT THE HELL IS HE DOING WITH HOMELESS PEOPLE?

ALRIGHT. I'M GOING RIGHT NOW. YEAH. SEE YOU LATER.

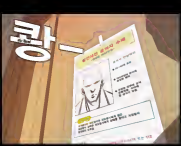
SO... I NEED TO GO AHEAD. CAN YOU PUT AWAY THE DISHES WHEN YOU'RE DONE?
YEAH... I KNOW.

YOU'RE COMING BACK TONIGHT RIGHT?
I'LL TRY. IF IT GETS PAST ELEVEN THEN YOU CAN JUST GO TO SLEEP.

JUSTICE ALWAYS!!

W...WINS...
IT'S JUSTICE BUT IT FEELS LIKE ANOTHER LOSS.
WHY'S YOUR VOICE SO SOFT... IF YOU AREN'T GOING TO GIVE IT YOUR BEST, YOU SHOULDN'T DO IT AT ALL.

WHAT ARE YOU SAYING WHEN I DID IT FOR YOU!?
SHUT UP!! I'M GOING--!!


쾅-

Murder Suspect Wanted
-Reward 10,000,000 Won-
Suspect Appearance
*Early 30~40
*Height of over 180 cm and strong make.
*Dark brown skin with medium build. A big scar on forehead.
Case
Appreciation: Detective Lee and Detective Choi. After receiving Detective Lee, Boss upon arrival of reinforcement team.

WHEW... HE MUST REALLY WANT TO CATCH HIM TO KIDNAP, PUT IT UP IN THE HOUSE...
HE'LL PROBABLY GO BERSERK IF I TRY TO TAKE IT OFF...

BUT... I GUESS I WON'T BE EATING SEAWEED SOUP TODAY EITHER...

MARIONETTE
마리오네트

THE MATH TEACHER IS OUT SICK TODAY...
자율
SO THIS PERIOD IS SELF-STUDY.

THAT OL' TY DOG HE MUST BE HAVING A BIG CRISIS RIGHT NOW!
YEAH~!! HIT THE JACKPOT TODAY.

UM... TEACHER...
HM? WHAT YI-SOL?
THE TEACHER... DIDN'T GET INTO AN ACCIDENT OR ANYTHING RIGHT?
ACCIDENT?? HAHA REALLY...
HE JUST FELL FROM THE STAIRS... WHEN HE REGAINED CONSCIOUSNESS HE WAS IN THE HOSPITAL.
HE WASN'T REALLY HURT SO HE'LL BE BACK IN A BIT.
REALLY... WHY THE HURRY?
AHHH- HE SHOULD TAKE A LONG REST WHILE HE'S AT IT...
HEY- BE QUIET AND START STUDYING.
HUH... IT WON'T
A CONSCIOUSNESS...
ISN'T YOU THINK THE CRAZY KID IS WEIRD?? I'VE BEEN FEELING IT SINCE HE LEFT THE ROOM YESTERDAY...
NO. THE WEIRD ONE ISN'T HIM.
WHO DO YOU THINK HE WAS CHEWING OUT WHEN HE LEFT?
IT WAS YI-SOL.
WHO WAS IT THAT ASKED IF HE GOT IN AN ACCIDENT?
ALSO YI-SOL.

IT'S ALREADY THIS LATE...
TIME 08:12PM

IT SHOULD BE ABOUT TIME HE APPEARED...

벌컥

WHO ORDERED THE COFFEE??

HEY! OPEN THE DOOR A BIT SOFTER. YOU SCARED ME.
DID SOMETHING HAPPEN?
NO... CLOSE THE DOOR AND HURRY IN.

WHY'D YOU COME BACK SO LATE WHEN YOU JUST WENT TO THE TOILET??
I COULDN'T SEE ANY RESTROOMS AROUND...
THEN YOU SHOULD'VE SECRETLY DONE IT AROUND THE CORNER.

ANYWAYS... DO YOU THINK THE INFORMANT WAS WRONG? HE SEEMED TO TAKE HOMELESS MEN AROUND THIS CORNER...
THE CRIMINAL ASIDE, I DON'T EVEN SEE ANY HOMELESS PEOPLE...

D'D HE ESCAPE AFTER NOTICING US-!?
BY- IMPOSSIBLE..
THAT "IMPOSSIBLE" HITS YOU ON THE BACK SOMETIMES-

SLURP-
Mmmm~

THE VENDING MACHINE COFFEE IS THE BEST, ESPECIALLY DURING A STAKEOUT.
THAT'S GOING A BIT OVER. THERE ARE LOTS OF GOOD COFFEE NOWADAYS-
IT'S BECAUSE YOU HAVEN'T MELLOWED OUT YET. IF YOU LIVE THIS LIFE A BIT MORE YOU CAN UNDERS...

WAIT DETECTIVE KANG! THERE'S SOMETHING I CAN'T UNDERSTAND!
WHAT??

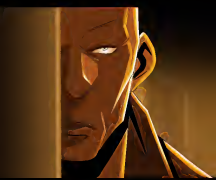
WHY AN ELITE LIKE YOU WOULD SIGN UP FOR A PLACE LIKE THIS AND WORK SO HARD...
HAHA... SUNBENIM...

I'M RIGHT, RIGHT! GOOD EDUCATION, GOOD FAMILY. WHY ARE YOU HERE WITH ALL THAT-
YOU'RE GONNA LAUGH AGAIN IF I TELL YOU...
NO! NEVER! I WON'T LAUGH! I PROMISE! TELL ME-!

YOU REALLY WON'T LAUGH?
EHEY-! REALLY!!

WELL IT'S NOTHING...

I... WANTED TO BE A HERO TO SOMEONE...



To be continued...

DEATH TOLL

T/L: FUDGENOUGET
PROOF: UMBRATEMPESTAS
CLEAN: TJLO
TYPESET: XOWT
QC: DIRNA

RECRUITING NOW!!!
ALL POSITIONS OPEN;
TYPESETTERS
CLEANERS
KOREAN TRANSLATORS
JAPANESE TRANSLATORS
CHINESE TRANSLATORS
RAW PROVIDERS

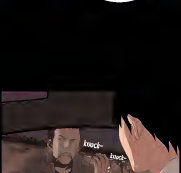
TIME 09:40PM
DETECTIVE KANG. WHAT DAY IS IT TODAY?
IT'S THE 22ND.
IT'S ...ALREADY BEEN THAT LONG AGAIN. IF WE FAIL AGAIN THEN THE CASE IS GOING TO
DETECTIVE LEE.
WHAT?
ISN'T THE 22ND SOL'S BIRTHDAY?
BIRTHDAY??
AH, THAT'S WHY... HE WAS TALKING ABOUT SEAWEED SOUP THIS MORNING.
I WENT TO WORK SO I COULDN'T SWEAT SOUP ON YOUR TV THESE DAYS. I MADE HIM SOMETHING WORK BUST ANYWAY.
HOW CAN YOU BE AN UNCLE, FORGET SUCH AN IMPORTANT THING?
WELL, THE SO CALLED FATHER FORGOT IT TOO...
SIGH... I FEEL REALLY SORRY AT TIMES LIKE THIS...
HE'S GOING THROUGH PUBERTY BUT RATHER THAN FILLING HIS MOTHER'S SPOT!
I ALWAYS MAKE HIM WORRY...
GO AND COME BACK.
WHAT??
SO MAKE HIM SOME SEAWEED SOUP OR SOMETHING AND COME BACK.
RIGHT... HOW CAN I LEAVE YOU ALONE? IT'S ANYWAY...
BY- WHY ARE YOU BEING SO STUBBORN??

YOU SAID IT BEFORE DIDN'T YOU? THAT I'M THE ELITE DETECTIVE KIM..

DON'T WORRY, JUST GO. YOUR HOUSE ISN'T THAT FAR ANYWAYS.

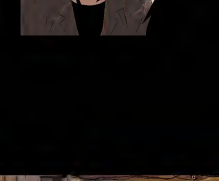
REALLY...

IF HE APPEARS, ASK FOR REINFORCEMENTS RIGHT AWAY AND WAIT IN THE CAR.
YOU CAN'T HANDLE HIM ALONE SO DON'T EVEN TRY
I KNOW ALL THAT SO HURRY UP~


knock-
knock-
REALLY. YOU DON'T HAVE TO WORRY...

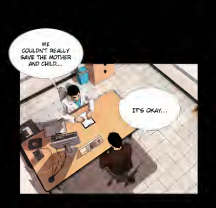
DON'T WORRY AND HURRY.
THAT'S NOT IT...

WHAT DO KIDS LIKE THESE TODAY? WHY ARE THEY PLAYING WITH THOSE CURSES?



SO HE'S ALREADY 17... TIME FLIES SO FAST.

I DON'T KNOW WHAT TO TELL YOU...
상담실
Counseling Room


WE COULDN'T REALLY SAVE THE MOTHER AND CHILD...
IT'S OKAY...

I'M GRATEFUL ENOUGH THAT YOU SAVED THE CHILD...
NO...

THAT'S NOT ENOUGH...
YES??

AS YOU KNOW, THE CRANIAL IS WEAKEN. THE DRILL'S WEIGHT AND STRENGTH ARE REACHED THE CHILD'S FOREHEAD.
IT ISN'T ENOUGH? YOU THINK I DIDN'T DO MY RESPONSIBILITIES BECAUSE THE SURGERY WAS A SUCCESS?

THAT'S WHAT WE TOLD YOU BUT,
AS YOU KNOW, THE BRAIN IS QUITE A COMPLEX ORGAN

THERE MIGHT NOT BE ANY PROBLEMS NOW BUT THERE MIGHT BE TROUBLES AS THE CHILD GROWS UP
THEN... WHAT SHOULD I...

THE CHILD WILL HAVE TO VISIT THE HOSPITAL TO MY INSPECTION AT LEAST ONCE PER YEAR UNTIL HE REACHES ADULTHOOD
황 석 헌
신경외과 교수
I WILL TAKE RESPONSIBILITY AND PERSONALLY MEET WITH THE CHILD.

DON'T WORRY ABOUT THE HOSPITAL FEES AND LET ME TAKE CARE OF HIM.

THANK YOU SO MUCH. I DON'T KNOW HOW I CAN REPAY YOU...
YOU DON'T HAVE TO REPAY ANYTHING...

BUT, IF YOU FORGET TO BRING YOUR CHILD...

IF ANYTHING HAPPENS HUH, HE'S FINE THOUGH...

I THINK WE HAVEN'T VISITED THE HOSPITAL SINCE HE STARTED ELEMENTARY SCHOOL...

...I WAS BUSY AND SOL HATED IT TOO, AND THERE WASN'T ANY PROBLEM EITHER...

TODAY'S MY LUCKY DAY!

MARIONETTE
마리오네트

SEEMS LIKE HE'S NOT COMING TODAY.

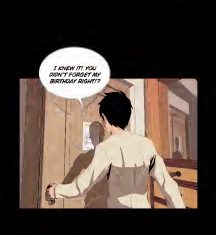
REALLY, WHAT WAS I EXPECTING?

LET'S GO TO BED. IF I'M LATE AGAIN TOMORROW I'LL...

Shattle~
Shattle~

SO...
SO...

DAD!?


I KNEW IT! YOU DIDN'T FORGET MY BIRTHDAY AGAIN!?

BUT, WHY IS YOUR VOICE SO WEAK!?

To be continued...

DEATH TOLL

T/L: FUDGENOUGET
PROOF: UMBRATEMPESTAS
EDIT: DEADDUDE
QC: SAMURAIALEX

RECRUITING NOW!!!
ALL POSITIONS OPEN;
TYPESETTERS
CLEANERS
KOREAN TRANSLATORS
JAPANESE TRANSLATORS
CHINESE TRANSLATORS
RAW PROVIDERS